

## Basar für Kinderkleidung in der Arche

**Laatzen.** Gut erhaltene Kinderkleidung kann am Donnerstag, 17. Oktober, zwischen 15 und 17 Uhr, in der Arche, Marktstraße 21, kostengünstig erworben werden. Gleichzeitig findet das Arche Cafe statt. Der nächste Termin ist dann wieder am 7. November.

# hallo wochenende

HEMMINGEN  
PATTENSEN  
LAATZEN

Foto: Mark Bode



Wenig los: Der Wochenmarkt in Pattenzen-Mitte

Seite 3

41 ♦ 25. Jahrgang · 12. Oktober 2024

www.wochenblaetter.de

## Halloweenparty im Kinder- und Jugendzentrum

**LAATZEN.** Das Kinder- und Jugendbüro der Stadt Laatzen lädt am Mittwoch, 30. Oktober, alle gruseligbegeisterten Kinder von acht bis zwölf Jahren zur Halloweenparty ein. Von 15 bis 18 Uhr wird im Kinder- und Jugendzentrum „KiJuZ“ in der Pestalozzistraße 25 gespielt, getanzt und gefeiert. Schaurig schöner Klassiker: Das Highlight für alle Mutigen ist eine begehbare Geisterbahn. Wer in Verkleidung kommt, hat zudem die Chance, beim Kostümwettbewerb einen Preis zu gewinnen. Am bunten Buffet ist Fingerfood zu kleinen Preisen erhältlich. Die Teilnahme ist kostenfrei. Informationen erhalten Interessierte direkt im Kinder- und Jugendzentrum telefonisch unter (0511) 825912 sowie per E-Mail an jugendzentrum@laatzen.de.

## Neue Vortragsreihe für Seniorinnen und Senioren

**PATTENSEN.** Der Seniorenbeauftragte Ralf Henneberg und Manuela Prinz vom städtischen Sozial- und Jugenddienst freuen sich, eine neue Vortragsreihe für Seniorinnen und Senioren in Pattenzen anzubieten. Diese Reihe wird alle drei Monate stattfinden und wichtige Themen rund um das Älterwerden behandeln. Der erste Vortrag mit dem Titel „Trickbetrug am Telefon – kein Anschluss unter dieser Nummer“ findet am Donnerstag, 17. Oktober, ab 15 Uhr in der Gaststätte Bortfeld in Hüppe statt. Dort gibt es wertvolle Tipps, wie man sich vor Betrügereien schützen kann. Er wird von Femke Schuirmann, Kontaktbeamtin des Polizeikommissariats, gehalten. Im Anschluss können auch Fragen gestellt werden. Aufgrund begrenzter Platzkapazitäten wird um Anmeldung direkt bei Herrn Sens, Gaststätte Bortfeld, unter der Telefonnummer (0175) 8937435 gebeten.



Das neue Schulgebäude von der Albert-Einstein-Schule aus betrachtet.

Visualisierung: Planungsbüro Carsten Grobe Passivhaus

# Das 33-Millionen-Euro-Programm

Stadt will 2025 kräftig investieren – das sind die **ZEHN WICHTIGSTEN PROJEKTE**

**LAATZEN.** Ob bei Grundschulen, Straßen oder der Unterbringung von Geflüchteten: Der Bedarf an Investitionen in die Laatzen-Infrastruktur ist riesig. Allein im nächsten Jahr sieht der Haushaltsentwurf von Bürgermeister Kai Eggert (parteilos) vor, 33 Millionen Euro in die städtischen Immobilien und den Erwerb von Vermögen zu stecken. Dies entspricht mehr als einem Fünftel des Gesamtvolumens im Finanzhaushalt, über den der Rat im Dezember noch beschließen muss.

Die Schwerpunkte liegen laut Eggert bei Neubauten, Straßen und der Digitalisierung der Schulen. Zwar belasteten die Bauvorhaben die Stadtkasse über viele Jahre. „Aber die Investitionen werden langfristig die Generationenverantwortung und eine gute Bildung für Laatzens Kinder und Jugendliche sichern“, betont der Bürgermeister.

Die wichtigsten zehn Investitionsvorhaben im Überblick:

► **Grundschule im Langen Feld:** Das größte veranschlagte Einzelprojekt im kommenden Jahr ist der Neubau der Grundschule im Langen Feld. Insgesamt rechnet die Stadtverwaltung mit einer Bau- und Summe von 34 Millionen Euro, davon allein 7,8 Millionen im Jahr 2025. In der Summe enthalten ist auch der Bau einer neuen Sporthalle. Die Bestandsgebäude sollen abgerissen werden.

► **Flüchtlingsunterkunft Rethen:** Um die wachsende Zahl Geflüchteter und Obdachloser unterzubringen, will die Stadt eine zweite Unterkunft nahe dem Kompostplatz in Rethen errichten. 2025 sind dafür 6 Millionen Euro eingeplant, insgesamt liegen die Kosten bei 8,1 Millionen Euro. Um die Pläne zu vereinfachen, wird der bestehende Neubau nahezu identisch nachgebaut.

► **Neubau Feuerwehrhaus Ingeln-Oesselse:** Das bestehende Feuerwehrhaus in Ingeln-Oesselse reicht für die neuen Fahrzeuggrößen nicht mehr aus. Für den Neubau rechnet die Stadtverwaltung – einschließlich Grundstückserwerb – mit 9,8 Millionen Euro. 2025 schlägt das Vorhaben zunächst mit 2,2 Millionen Euro zu Buche.

► **Programm „Laatzen-Mitte wird top“:** 6,6 Millionen Euro sollen bis 2028 in den Umbau von Laatzens Stadtzentrum fließen. 3 Millionen Euro davon reserviert die Verwaltung für den Abriss des Rathauses, weitere 3,6 Millionen Euro für die Neugestaltung des Marktplatzes danach. Der genaue Zeitplan steht nicht fest – zumal die Marktplatzumgestaltung auch mit den neuen Eigentümern der Wohnscheibe am Marktplatz koordiniert werden muss.

► **Straßen:** Nachdem die Stadt aufgrund des Streits um die Beitragssatzung jahrelang keine Straßen saniert hat, verfolgt die Verwaltung nun mehrere Projekte gleichzeitig. 2025 stehen die Friedrich-Ebert-Straße (1,5 Millionen Euro), die Talstraße zwischen Steinbrink und Leinwandstraße (1,2 Millionen Euro), die Wiesenstraße (1,3 Millionen Euro) und die Königsberger Straße (911.000 Euro) auf der Agenda. In den Jahren danach folgen dann die Alte Rathausstraße, der Kreuzweg und die Heinrich-Spörl-Straße in Alt-Laaten sowie die Bergstraße und die Straße Auf der Maine in Ingeln-Oesselse. Erneuert werden im gleichen Zuge auch die Abwasserleitungen.

► **Grundschule Ingeln-Oesselse:** Nach dem Start der Bauarbeiten im Oktober 2023 will die Stadt den Neubau im kommenden Jahr abschließen. 400.000 Euro der Gesamtsum-

me von 15 Millionen Euro werden dann noch fällig.

► **Inventar für Schulen:** Neben den Baukosten schlagen an Laatzens Schulen auch hohe Kosten für das Inventar zu Buche. Insgesamt 1,6 Millionen Euro plant die Stadtverwaltung dafür ein, davon 750.000 Euro für die Grundschule im Langen Feld und 500.000 Euro für die Grundschule Ingeln-Oesselse. Auch die IT-Ausstattung an den Schulen fällt in diese Kategorie.

► **Kanalsanierung:** Die Investitionen in das Abwassernetz zählen traditionell zu den größten Ausgabenposten. Größtes Einzelprojekt ist die Erneuerung der Druckleitung, die in Rethen von der Schmutzwasser-Pumpstation Peiner Straße in Richtung Desekenberg führt. Die mehr als 40 Jahre alte bestehende Leitung müsse erneuert werden, teilt die Verwaltung mit. Kostenpunkt: 2,3 Millionen Euro.

► **Straßenbeleuchtung:** Zu den Langzeitprojekten der Stadtverwaltung zählt die energetische Sanierung der Straßenbeleuchtung und die Umrüstung auf LED-Leuchten. Eine Million Euro sind dafür bis 2028 eingeplant, davon rund ein Drittel im kommenden Jahr.

► **Bildungscampus in Laatzen-Mitte:** Das mit Abstand größte Bauprojekt der kommenden Jahre wird voraussichtlich der Bildungscampus in Laatzen-Mitte. Das mit Abstand größte Bauprojekt der kommenden Jahre wird voraussichtlich der Bildungscampus in Laatzen-Mitte. Das mit Abstand größte Bauprojekt der kommenden Jahre wird voraussichtlich der Bildungscampus in Laatzen-Mitte. Das mit Abstand größte Bauprojekt der kommenden Jahre wird voraussichtlich der Bildungscampus in Laatzen-Mitte.

\*Alle Artikel solange der Vorrat reicht. Für Druckfehler keine Haftung. Alle Preise sind in Euro incl. MwSt. Abgabe in haushaltsüblichen Mengen. Abbildungen ähnlich. Diese Angebote gelten nur in den nachfolgenden werbenden Märkten:

Mi.-Fr. 09:00 - 19:00 Sa. 09:00 - 18:00	Mi.-Fr. 09:00 - 19:00 Sa. 09:00 - 19:00	Mi.-Fr. 09:00 - 19:00 Sa. 09:00 - 18:00	Mi.-Fr. 09:00 - 19:00 Sa. 09:00 - 18:00
<b>MIX Markt</b>	<b>Mix Markt Hannover</b> Inhaber: Dmitri Kuschiy Schierholzstr. 128 30655 Hannover	<b>Mix Markt 18 OHG</b> Vahrenheider Markt 6 30179 Hannover-Vahrenheide	<b>Mix Markt 122 OHG</b> Lange Weihe 65 30880 Laatzen

Angebote gültig von Mo. 14.10. bis Sa. 19.10.2024

Hackfleisch vom Schwein 1 kg <b>4.29</b> PREIS AB 5 KG	Schweinenacken ohne Knochen 1 kg <b>6.49</b>	Schweine-Bauch wie gewachsen 1 kg <b>4.99</b>	Schweinekopf-, Pfoten, oder -Schwänze je 1 kg <b>2.19</b>
Lachs, frisch Fanggebiet: laut Auszeichnung 1 kg <b>10.99</b>	Karauschen, frisch Fanggebiet: laut Auszeichnung 1 kg <b>7.77</b>	Schuppen- oder Spiegelkarpfen, frisch Fanggebiet: laut Auszeichnung je 1 kg <b>6.77</b>	Pangasius-Steak, mit Haut, glasiert, einzeln entnehmbar, tiefgefroren 800 g Pack., 1 kg = 5,99 <b>4.79</b>
Auberginen Herkunft, KI.: laut Auszeichnung 1 kg <b>1.99</b>	Bananen Herkunft, KI.: laut Auszeichnung 1 kg <b>1.59</b>	Granatäpfel Herkunft, KI.: laut Auszeichnung 1 kg <b>1.49</b>	Kaki / Sharonfrucht Herkunft, KI.: laut Auszeichnung 1 Stück <b>0.99</b>

**JUWELIER COHRS**  
Gold-Ankauf Bargeld sofort  
Tagesaktuelle Höchstpreise

Gold | Silber | Platin | Zinn  
Schmuck | Juwelen | Armbänder |  
Silberbesteck | Zahngold (auch mit Zahn)  
Bruchgold | Altgold | Münzen |  
Barren | Erbschaften | Luxusuhren

2x in Hannover  
Juwelier Cohrs Edelmetall GmbH  
Bahnhofstr. 3 und Schillerstr. 33  
Telefon & WhatsApp 0511/2157937  
www.juwelier-cohrs.de

**Ohne Abzüge:**  
Feingold 76,50 € Zahngold 47,38 €  
750 Gold 56,25 € Silber 0,85 €  
585 Gold 43,88 € Versilbert 27,00 €  
333 Gold 24,98 € Zinn 15,00 €

**Goldankauf Bott**  
Bahnhofstr. 12 • 30159 Hannover  
0511/37359069

**HERBST-COUPON**  
Bitte ausschneiden oder abfotografieren und vorzeigen!

**20%**  
Rabatt auf Ihren gesamten  
nächsten Einkauf.  
Gültig bis 31.10.2024

Ausgenommen sind rezeptpflichtige Arzneimittel,  
Bücher, Rezepturen und unsere Sonderangebote.  
Nicht kombinierbar mit anderen Coupons oder  
Aktionen.

**LEINE APOTHEKE**  
vor Ort:  
Leine-Center Laatzen  
Hauptbahnhof Hannover  
Ernst-August-Galerie Hannover  
Neu: Misburg - Waldstraße 1  
online:  
www.LeineApotheke.de  
Code: „HERBST“

**Scheiben-Doktor.de**  
Reparatur & Austausch powered by Caridin

Steinschlagreparatur	Mobiler Service
Autoglas-Soforteinbau	Hol- und Bringdienst
KFZ- und Gebäudefolien	Kundensatzfahrzeug
Scheibenversiegelung	Partner großer Versicherungen

Scheiben-Doktor Laatzen  
Lüneburger Straße 16  
30880 Laatzen  
laatzen@scheiben-doktor.de

**SCHEIBE KAPUTT?**  
SERVICE-HOTLINE 0 51 02-93 07 93

Im Internet finden Sie uns unter:  
**www.wochenblaetter.de**  
**hallo**  
wochenende

**GRAMANN AHRBERG**  
Hannoversche Landschlachterei beste Meisterqualität seit 1896

**WERKSVERKAUF IN PATTENSEN**  
**AKTIONSWOCHEN**  
gültig vom 01. - 31. Oktober 2024

<b>jeden Dienstag</b> 10 % auf das gesamte Thekensortiment außer Angebote und Imbiss	<b>jeden Mittwoch</b> <b>Mettwoch</b> 1 kg Thüringer Mett, 10 Brötchen und eine Zwiebel <b>nur   10,00 €</b>
<b>jeden Donnerstag</b> <b>Schlechteplatte</b> fertig gelegt ca. 450 g / Stück <b>nur   7,90 €</b>	<b>jeden Freitag</b> <b>5 Bregenwürstchen &amp; 1 Schlauch Grünkohl</b> so schmeckt hausgemacht <b>nur   8,90 €</b>

**Gramann Ahrberg Werksverkauf**  
Dienstag - Freitag: 8 - 18 Uhr  
Samstag: 8 - 14 Uhr

Ludwig-Erhard-Straße 25  
(im Gewerbegebiet)  
30982 Pattenzen

# Frauennachttaxi in Hemmingen

**HEMMINGEN.** Frauen und Mädchen aus Hemmingen können seit dem 1. Oktober das Frauennachttaxi nutzen, um in den Abend- und Nachtstunden – zwischen 19 und 6 Uhr – sicher von ausgewählten ÖPNV-Haltestellen nach Hause zu kommen. Der Service ist speziell für Mädchen und Frauen, sowie Frauen in Begleitung von Kindern bis 14 Jahren konzipiert. Die Stadt Hemmingen gewährt einen Zuschuss von 5 Euro, der direkt von dem Taxifahrerpreis abgezogen wird. Die restlichen Kosten trägt die Nutzerin. Die Bestellung des Taxis erfolgt direkt beim Üstra-Fahrpersonal oder telefonisch bei Hallo Taxi

unter 0511 3811. Wichtig: Geben Sie bei der Bestellung unbedingt an, dass es sich um das Frauennachttaxi Hemmingen handelt, um den Zuschuss zu erhalten. Eine frühzeitige Bestellung kann die Wartezeit, die bis zu 30 Minuten betragen kann, verkürzen. Das Frauennachttaxi kann von folgenden Startpunkten (Haltestellen) gebucht werden: Am Brabrinke, Peiner Straße, Wallensteinstraße, Hemmingen/Saarstraße, Hemmingen/Zentrum, Hemmingen/Berliner Straße, Hemmingen (Endhaltestelle). Ziel ist die individuelle Adresse der Nutzerin im gesamten Stadtgebiet Hemmingen.

# Grünflächen für den Amtsschimmel

**ÄRGER MIT BESUCHERN UND AUFSICHTSPROBLEME:** Fußweg direkt vor dem Schulgebäude – Erich-Kästner-Schulzentrum fordert Abgrenzung des Geländes. Stadtverwaltung schlägt Gräser vor

**LAATZEN.** Am neuen Erich-Kästner-Schulzentrum sind inzwischen auch die Außenanlagen vor der Schule fertig. Die Grünflächen, Wege und Fahrradstellplätze können sich sehen lassen – und eigentlich freut sich auch Sven Hinzpeter, Leiter der Erich-Kästner-Oberschule (EKO), über den schicken Neubau und deren gute Ausstattung. Wenn es um die Abgrenzung zwischen der Schule und dem öffentlichen Raum geht, kann der Pädagoge aber nur mit dem Kopf schütteln.

Auslöser einer Debatte, die jetzt im städtischen Schulausschuss hohe Wellen schlug, ist die eigenwillige Lage von Zäunen, Toren und öffentlichen Wegen am Schulgelände. Das Problem: Sobald die Schüler von Oberschule und Gymnasium ihre Gebäude verlassen, stehen sie an einem öffentlichen Weg, der an den Fassaden der beiden Schulen entlangführt. Zwar soll dort ein Metallzaun für die Si-



**Aufsichtsproblem:** Vor dem Erich-Kästner-Schulzentrum führt ein öffentlicher Weg direkt an der Fassade entlang. Foto: Daniel Junker

cherheit des Schulhofs sorgen – der steht aber deutlich hinter der Grundstücksgrenze. „Die Schüler müssen durch ein Tor gehen, bevor sie auf den Schulhof gelangen“, sagt Hinzpeter. „Wer denkt sich denn so was aus?“ „Es mutet komisch an, wenn ich morgens um 8 Uhr vor der Schule stehe“, sagt auch Ulrike Mensching, Leiterin des Erich-Kästner-Gymnasiums. „Da fahren ältere Damen mit E-Bikes lang, ohne auf die Schülerinnen und Schüler Rücksicht zu nehmen, die noch ankommen.“ Wenn sie die Radfahrer ansprechen, bekomme sie oft zu hören: „Wir dürfen hier langfahren.“ Und das bei 2000 Schülerinnen und Schülern, die den Weg täglich kreuzen müssen.

Die unsichtbare Schulgrenze ist auch ein Sicherheitsproblem. Trotz Kontaktverboten könnten „potenzielle Kontaktaufnahmen durch Lehr- und Ordnungskräfte nicht unterbunden werden“, stellt der Stadtelternrat in einem Antrag fest. „Wir haben hier so viele schulfremde Personen, Sie können sich das nicht vorstellen“, sagt Oberschulleiter Hinzpeter. Es gebe immer wieder Auseinandersetzungen: Mal kämen größere Brüder von Schülern vorbei, wiederholt seien Jugendliche von anderen Schulen wie der IGS Kronsberg aufgetaucht, „um Stress zu machen“. „Ich brauche eine sichtbare Abgren-

zung des Geländes“, fordert der Schulleiter.

Ein Problem sei auch die Aufsichtspflicht während der Pausen: Sobald die Schüler vom Eingang nur wenige Meter in Richtung Marktstraße gehen, haben sie das Gelände bereits verlassen. „In der Schulordnung ist festgelegt, dass auf das Verlassen des Schulgeländes eine Ordnungsmaßnahme folgt. Das müsste ich dann täglich mit 800 Menschen machen“, sagt Hinzpeter. „Und wenn etwas passiert, möchte ich nicht in der Zeitung lesen, dass die Schule ihre Aufsichtspflicht verletzt hat.“ Der Stadtelternrat hat deshalb jetzt beantragt, den Weg vor den Gebäuden mit Zäunen oder Hecken vom übrigen Wegenetz abzutrennen. Passanten könnten weiterhin einen zweiten, parallel verlaufenden Weg nutzen.

## STADTVERWALTUNG SCHLÄGT GRÄSER ZUR ABTRENNUNG VOR

Die Stadtverwaltung schlägt hingegen vor, lediglich Schilder aufzustellen und Passanten mit angepflanzten Gräsern auf den Parallelweg zu lenken, der einige Meter von der Fassade entfernt ist. Die Verbindungswege dazwischen könnten mit „Bügeln, Pollern oder Drängelgittern“ abgegrenzt werden. Silke Schönecke (CDU) begrüßte den



**Schilder sollen es richten:** Am Eingang zum Schulhof an der Oberschule weist ein Zettel darauf hin, wann das Gelände betreten werden darf. Foto: Johannes Dorndorf

Kompromissvorschlag: Das Aufstellen von Blumenkübeln oder Pollern müsse reichen – „mehr will ich da nicht“. Gerhard Klaus (FDP) sieht darin „ein Problem, das man wahrscheinlich nur pädagogisch lösen kann“. Eltern und Schulen reicht dies nicht. „Mit einer Begründung verhin- dert man nicht, dass Menschen auf das Gelände kommen, die im Schulbetrieb nichts zu suchen haben“, sagt Elternvertreterin Katrin Benke. „Für mich kann das nur ein Kompromiss während der ersten Zeit sein, aber keine Lösung“, findet auch Hinzpeter.

Ungelöst bleibt dabei immer noch das Problem, dass die bestehenden Schultore und Zäune zwischen den Gebäudeeingängen und dem Schulhof liegen. Aktuell sind die Tore nur nachts zu. Ein Ratsbeschluss von 2022 sah hingegen vor, sie auch wäh-

rend der Unterrichtszeit zu schließen, um ungebetene Besucher während des Schulbetriebs fernzuhalten. Dies ist jedoch in der Praxis wegen der unglücklichen Lage der Tore kaum umsetzbar: „Wenn wir den Zaun schließen, müssen wir ihn zu jeder Pause wieder aufmachen“, sagt Hinzpeter – schließlich sei dies der einzige Weg zum Schulhof.

Für die Eltern ist dies eine unhaltbare Situation. „Schule ist ein schützenswerter Raum. Es gibt eine rechtliche Grundlage dazu – und ich bitte darum, dass diese eingehalten wird“, sagt Benke. Ohne eine Versetzung der Tore wäre dies wohl kaum zu machen.

Immerhin: Politik, Verwaltung und Schulen verständigten sich jetzt auf einen Ortstermin, bei dem über mögliche Lösungen gesprochen werden soll.

**KRH**  
Klinikum Region Hannover

**SA, 19. OKTOBER**  
9.00 - 14.30 UHR

**Wie gut höre ich? Tag des offenen Hörens**  
Hörtests und medizinische Beratungen im KRH Klinikum Nordstadt, Haltenhoffstraße 41, Haus D, Hannover

**OHNE ANMELDUNG!**

Dir: © die artwerk - Adobe Stock.com

26676001\_002624

**HAUS & GRUNDEIGENTUM**  
Hannover

**Ihr starker Partner rund um die Immobilie!**

Werden Sie **MITGLIED** und profitieren Sie u.a. von der kostenlosen persönlichen **RECHTSBERATUNG** in unserem Haus!

Profitieren Sie auch von exklusiven **Vorträgen und Seminaren** sowie attraktiven **Rabatten unserer Kooperationspartner** (z.B. exklusiver Tarif „**enercity** natürlich gemeinsam“)

**Service-Center:**  
**Theaterstraße 2 • 30159 Hannover**  
**Tel. 0511 300 300**  
**shop.haus-und-grundeigentum.de**

**KOMPLETT für nur 9,50€\***

**HAUS & GRUNDEIGENTUM**  
Medien

**Unser Mietvertragspaket hat für Sie alles Notwendige dabei!**

- Doppelexemplar Vertrag,
- Übergabe- und Abnahmeprotokoll,
- Mietpreisbremse,
- Datenschutzinformation,
- Hausordnung
- und Wohnungsgeberbestätigung

Erhältlich im **Online-Shop** oder in unserem **Service-Center**

\*Preis für Mitglieder des Haus & Grundeigentum Hannover e.V. - Preise variieren je nach gewähltem Produkt

26071801\_002624

**2. Hemminger Wiesn Gaudi**

**BEHEIZTES FESTZELT**

**Oktoberfest**

Die Eintrittskarten bekommt ihr im **PAULE'S**, online und an der Abendkasse.  
[www.paules.net](http://www.paules.net)

**Freitag, 25.10.24 & Samstag, 26.10.24**  
**Eintritt ab 17:00 Uhr**  
**um 18:00 Uhr Fassanstich**  
**im Strandbad in Hemmingen Hohe Bünte 10**

**Freut euch auf Dj Alby, Kerstin Werner, bayrisches Bier, Leberkäs', Brezn' und Co.**

**4 € Getränkegutschein inkl.,**  
bei Vorlage der Eintrittskarte.

**PAULE'S COFFEE • WINE & HOME**

QR Code

25860502\_000124

## UM HIMMELS WILLEN

## Fahrradexerzitionen

Wie bitte? Was ist denn das? Exerzitionen sind doch geistliche Übungen, meist in geschlossenen Räumen – so steht es bei Wikipedia.

Und das jetzt mit dem Fahrrad an der deutsch-holländischen Grenze für neue Kirchenvorstände in der Landeskirche?

Irgendwie fand ich das eine tolle Idee, etwas Neues.

Dann sind wir neue Ehrenamtliche zusammengekommen. Wir kannten uns nicht, aber hatten den Mut, manches zu unseren Gemeinden und der Kirche neu zu bedenken, einen Impuls zu erhalten durch Gebete, Reflexionen. Im Austausch mit anderen Ideen zu bekommen und damit in unsere Kirchenvorstände zu gehen.

Uns ist bewusst gewesen, dass es darauf ankommt, dass wir uns vernetzen und zusammen Neues wagen – gerade heute, wo es nicht mehr selbstverständlich ist, sich Christ zu nennen.

Wo werden wir in zehn Jahren unsere Kirche sehen? Um darüber nachzuden-

**Fahrrad-exerzitionen**  
Foto: Privat



ken, sind wir mit dem Fahrrad in einer ruhigen Landschaft gefahren, und der Aufenthalt im Kloster Frenswegen war dafür eine gute und fröhliche Gelegenheit.

Denn uns ist bewusst: wir müssen Kirche und Gemeinden fähig machen, in den nächsten Jahren dort anzukommen, wo unsere Gesellschaft steht, um den Auftrag als Christen in dieser ver-

weltlichten, veränderten Welt auch heute deutlich zu machen:

Du und jeder Einzelne, ist von Jesus, ist von Gott geliebt. Deshalb Exerzitionen für uns. Und warum soll man über all dies nicht auf dem Fahrrad nachdenken? Schließlich ist die Natur ein geeignetes Feld, um nachzudenken über Gott und die Welt.

**Christian Gnädig, Völkens**

SCHENKE LEBEN,  
SPENDE BLUT.

24873301\_002624

Fr 18.10.2024  
16.00 – 19.30 Uhr

Pattensen 30982 - Hüpede  
DRK-Kindergarten  
Karl-Simrock-Weg 7

Bitte Personalausweis mitbringen!  
Service-Hotline 0800 / 11 949 11  
(kostenlos aus dem dt. Festnetz)

TERME  
IM UMRKEIS

# Zukunft des Pattenser Wochenmarktes ungewiss

Stadt hat Pläne für **WOCHENMARKT IN EIGENREGIE**, doch die Marktgilde bremsst und kritisiert die Verwaltung

**PATTENSEN.** Wenig attraktiv und ein trauriger Anblick: Das ist die Meinung einiger Pattenser zur aktuellen Situation des Wochenmarktes. Zu wenige Marktbesucher seien donnerstags ab 14 Uhr auf dem Marktplatz. Deshalb hat die Stadtverwaltung angeregt, die Organisation wieder in die eigene Hand zu nehmen. Im Stadtrat folgte breite Zustimmung. Doch Alex Wolf, Niederlassungsleiter der Deutschen Marktgilde, ist wenig begeistert. „Es ist schon sehr schade, dass so viel Negatives über uns gesprochen wurde und wir aus der Zeitung vom Vorhaben erfahren“, sagt er. Wolf spricht zudem von „Falschschüssen“ der Verwaltung. Wann Stadt und Marktgilde die Zusammenarbeit beenden, ist derzeit ungewiss.

Seit dem Jahr 2005 betreibt die Deutsche Marktgilde den Wochenmarkt in Pattensens Altstadt. In den vergangenen Jahren wurde die Kritik immer lauter. In einem Gespräch im Sommer habe die Marktgilde zu wenig neue Ideen vorgestellt, um die Attraktivität zu erhöhen, schrieb die Verwaltung in einer Drucksache. „Das stimmt nicht“, sagt Wolf nun. „Wir wollten beispielsweise nicht nur eine einmalige Aktion starten“, betont er. Doch dies behauptete die Verwaltung in der Drucksache. „Wir wollten im September etwas starten, doch das hatte



Nix los: Der Wochenmarkt in Pattensen-Mitte lockt nur wenig Marktbesucher und Kunden an.

Foto: Mark Bode

die Stadt abgesagt“, sagt Wolf. Er bezeichnet es als „nicht schön, dass keine richtige Kommunikation mit der Stadt stattfindet“. Er wisse noch nichts von einem geplanten Gespräch der Verwaltung mit der Marktgilde. Laut Pattensens Stadtsprecherin Andrea Steding habe Wirtschaftsförderer Gunnar Kothrade die Marktgilde allerdings schon im September über das

Vorhaben in Kenntnis gesetzt. Für November plane Kothrade ein Treffen, um über die Beendigung des Vertrags zu sprechen. Doch dem schiebt Wolf direkt einen Riegel vor. So schnell könne das nicht gehen. „Schließlich haben wir mit der Stadt einen Vertrag. Und wir haben mit den Marktbesuchern Verträge.“ Diese seien nicht von heute auf morgen kündbar. Zu den kon-

kreten Laufzeiten der Verträge wollte er sich nicht äußern. Er deutete aber zumindest an, dass die Kündigungsfrist bei mindestens sechs Monaten liege. Dass immer wieder aus Pattensen – von der Verwaltung, Marktbesuchern und Bürgern – Kritik geäußert wird, bezeichnet Wolf als „kontraproduktiv“. „Wir möchten sehr gerne den Wochenmarkt beleben“,

sagt er. Doch aus seiner Sicht besteht dabei ein großes Problem: „Der Marktplatz ist wunderschön. Aber wir bekommen dort die Kunden nicht hin.“ Deshalb habe Wolf schon einmal über eine Verlegung des Marktes auf eine Parkplatzfläche nachgedacht. Dafür komme wohl nur das Areal am Calenberg Center an der Johann-Koch-Straße infrage.

## HOHE KOSTEN FÜR DEN MARKT

Ein Kritikpunkt ist immer wieder, dass die Kosten in Pattensen für die Marktbesucher zu hoch seien. Wolfgang Roth vom gleichnamigen Modegeschäft in der Altstadt hatte dies in der jüngsten Ratssitzung thematisiert. Er habe von einem inzwischen ehemaligen Marktbesucher die Information erhalten, dass dieser in Hemmingen 300 Euro pro Monat für seinen Stand zahle, in Pattensen seien es hingegen 700 Euro. Wolf bedauere, dass Zahlen kursieren und nennt auch dies nicht hilfreich für die Zukunft. Fest steht: Die Stadt Pattensen erhält von den Einnahmen der Marktgilde derzeit 20 Prozent. Laut Steding waren das im ersten Quartal dieses Jahres 396 Euro, im zweiten Quartal 296 Euro.

Die Stadtsprecherin erklärt, dass die Stadt bei der Organisation des Marktes in Eigenregie die Kosten für die Marktbesucher auf ungefähr 10 Euro pro Marktstand und -tag reduzieren möchte. Sie rechnet aus, dass allein bei den derzeit vorhandenen vier Marktbesuchern somit pro Quartal 480 Euro an die Stadt gingen. „Das erhaltene Geld soll zum Teil in Marketingmaßnahmen reinvestiert werden“, sagt sie.

## FÄNGT DER MARKT FRÜHER AN?

Das Marketing solle zunächst kleinteilig und in Form von Schildern „an prominenten Straßen“ erfolgen. Vorstellbar ist für die Stadtverwaltung auch eine Änderung der Marktzeiten. Deshalb wolle Kothrade mit den Marktbesuchern den direkten Austausch suchen. „Denkbar wäre ein Start in der Mittagszeit, damit Menschen ihre Mittagspause in der Stadt verbringen könnten“, sagt Steding. „In den Abendstunden war es laut den Besuchern generell sehr ruhig“, fügt sie hinzu. Der Wunsch der Verwaltung: „Vielleicht finden wir auch wieder jemanden, der Bratwurst oder einen anderen Imbiss anbietet.“

Mit dem Marketing möchte sie erst einmal kleinteilig beginnen und Schilder aufstellen, dass donnerstags Markt in Pattensen ist. „Darüber hinaus gilt es aber, noch weitere, moderne Maßnahmen zu entwickeln“, sagt Steding. Für die Zukunft sei es wichtig, den Wochenmarkt jährlich zusammen mit den Besuchern zu bewerten und gegebenenfalls Anpassungen vorzunehmen. „Die Übernahme des Marktes ist aus unserer Sicht alternativlos, da viele Marktbesucher gesagt haben, dass sie sonst nicht mehr nach Pattensen kommen werden“, sagt die Sprecherin.

## Medizin

## ANZEIGE

Thema Nervenschmerzen

## FULMINAN

Für sichtbar schöne und strahlende Haut



Der Wunsch einer jeden Frau: schöne Haut! Doch mit dem Alter erschläft die Haut an den typischen Problemzonen wie Gesicht, Dekolleté, Arme und Oberschenkel. Der Grund: Die körpereigenen Kollagenspeicher leeren sich. Doch Sie können etwas tun! Der beliebte Kollagen-Drink Fulminan (Apotheke) gibt reifer Haut, was sie braucht: Er führt dem Körper bioaktive Kollagen-Peptide zu, die Kollagenspeicher werden wieder aufgefüllt!

Zusätzlich enthält Fulminan ausgewählte Vitamine und Mineralstoffe, die ein strahlendes Hautbild unterstützen können: Vitamin C fördert eine normale Kollagenbildung für eine normale Funktion der Haut. Kupfer, Zink und Biotin tragen u. a. zu einem normalen Bindegewebe bzw. zum Erhalt normaler Haut bei. Vitamin E schützt die Zellen vor oxidativem Stress.

Machen auch Sie den Kollagen-Drink zu Ihrem täglichen Beauty-Ritual und fragen Sie in Ihrer Apotheke nach Fulminan!

Mit wertvollen Vitaminen und Mineralstoffen

Für Ihre Apotheke:  
(PZN 13306108)



www.fulminan.de

(Abbildung Betroffenen nachempfunden)

# Schmerzen im Gesicht – wie ein Blitz aus heiterem Himmel

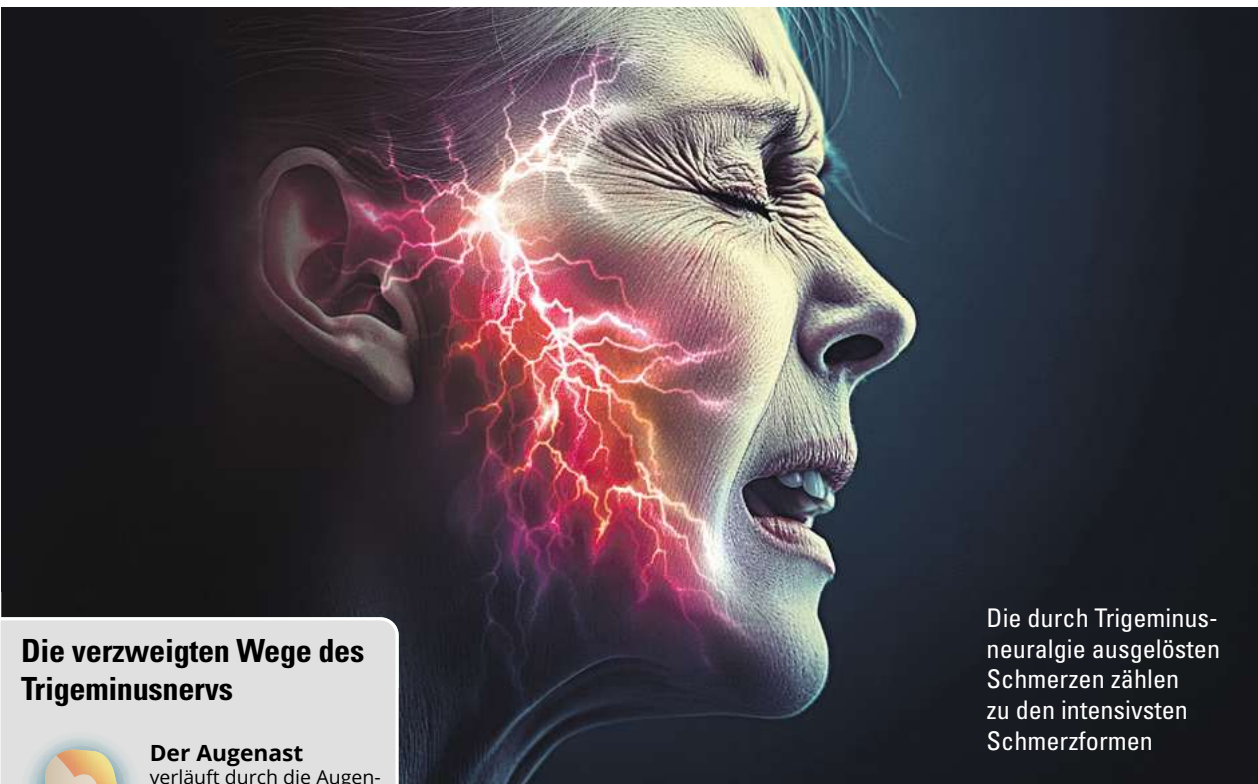
Das Rätsel hinter einer Trigeminusneuralgie und was Experten raten

**Scharfe, schießende Schmerzattacken, die plötzlich bis zu 100-mal hintereinander wie ein Blitz durch das Gesicht ziehen: Die Trigeminusneuralgie verursacht die mitunter stärksten vorstellbaren Schmerzen, die bei einer Skala von 0 bis 10 die höchste Stufe erreichen. Was genau steckt hinter diesen intensiven Nervenschmerzen und was verspricht Linderung?**

Stellen Sie sich vor, Ihr Gesicht ist ein elektrisches Netz, bei dem jeder Funke eine Explosion des Schmerzes auslöst. Willkommen in der Welt der Trigeminusneuralgie! Die Symptome sind charakterisiert durch einseitige, plötzlich einstechende Schmerzattacken, die nur wenige Sekunden bis zu zwei Minuten andauern und sich in rascher Folge wiederholen können.

## Meister der Sinneswahrnehmung

Doch für was ist der Trigeminusnerv zuständig? Er leitet Empfindungen wie Berührungen oder Temperaturveränderungen von der Haut, den Schleimhäuten und den Zähnen an unser Gehirn weiter und übernimmt eine wesentliche Rolle bei der Steuerung der Kaumuskulatur. Drückt ein Blutgefäß im Hirnstammbereich



## Die verzweigten Wege des Trigeminusnervs

- Der Augenast** verläuft durch die Augenhöhle und versorgt die obere Gesichtshälfte.
- Der Oberkieferast** zieht durch die Wangen und den oberen Kiefer.
- Der Unterkieferast** verläuft durch den Unterkiefer und steuert u. a. die Kaumuskulatur.

auf den Nerv, können Nervenschäden entstehen, bei denen nicht-schmerzhaft Reize als Schmerz wahrgenommen wer-

den. Dies nennt man klassische Trigeminusneuralgie.

## Wege zur Schmerzbehandlung: Was bietet das Arzneimittel Restaxil?

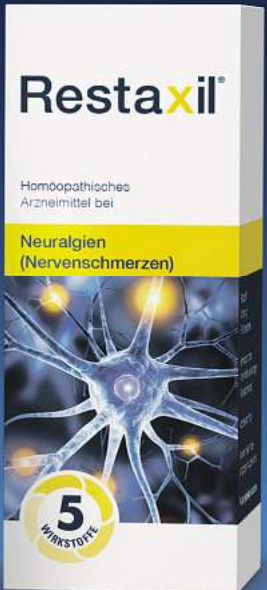
Experten haben erfolgreich an der Behandlung von Nervenschmerzen durch Trigeminusneuralgie geforscht. Der Arzneistoff Cimicifuga racemosa wirkt z. B. gezielt am Trigeminusnerv und wird bei krampfartigen oder

elektrischen Schmerzen eingesetzt. Gelsemium sempervirens bekämpft Schmerzen, die von einem Nervenast zum anderen springen und in Schläfe, Ohr, Nase und Auge ausstrahlen. Zusammen mit drei weiteren Wirkstoffen bildet sie einen besonderen 5-fach-Wirkkomplex im Arzneimittel Restaxil (Apotheke, rezeptfrei), das ohne bekannte Neben- oder Wechselwirkungen bei Nervenschmerzen hilft.

Die durch Trigeminusneuralgie ausgelösten Schmerzen zählen zu den intensivsten Schmerzformen

## Nervenschmerzen?

Natürlich Restaxil.



Für Ihre Apotheke:  
PZN 12895108

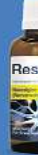


Abbildung Betroffenen nachempfunden. RESTAXIL: Wirkstoffe: Gelsemium sempervirens Dil. D2, Spigelia anthelmia Dil. D2, Iris versicolor Dil. D2, Cyclamen purpurascens Dil. D3, Cimicifuga racemosa Dil. D2. Homöopathisches Arzneimittel bei Neuralgien (Nervenschmerzen). www.restaxil.de • Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihre Ärztin, Ihren Arzt oder in Ihrer Apotheke. • Restaxil GmbH, 82166 Grafelfing



Georg Hintz (links) und Eckhardt Rohde an einer der erneuerten Info-Tafeln. Foto: Heimatfreunde Ingeln

## Heimatfreunde Ingeln erneuern Info-Tafeln

**LAATZEN.** Seit rund 20 Jahren stehen in Ingeln Informations-Tafeln, die über historische Gebäude und Plätze von geschichtlicher Bedeutung informieren. Über die Jahre waren diese durch die Witterung ausgebleichen oder beschädigt und dadurch schlecht lesbar geworden. Deshalb wurden die Tafeln nun durch die Heimatfreunde Ingeln erneuert, die Texte aktualisiert und weitere Abbildungen hinzugefügt. Die Heimatfreunde wollen mit diesen Info-Tafeln alle interessierten Bürger und insbesondere die Neubürger mit der früheren Geschichte des Dorfes Ingeln vertraut ma-

chen und dazu anregen, sich die Schilder und die jeweiligen Objekte bei einem Spaziergang durch den Laatzener Ortsteil anzuschauen. Diese beinhalten eine Beschreibung des Objekts und größtenteils auch historische Abbildungen.

Wer sich näher mit der Ingelner Geschichte befassen möchte oder Interesse an einer Teilnahme an der Gesprächsrunde der Heimatfreunde hat, ist herzlich eingeladen, sich an jedem ersten Montag im Monat um 19 Uhr in der alten Schule einzufinden. Ansprechpartner der Gruppe ist Georg Hintz, Telefon (05102) 3412.

## Vortrag: Frauen und Rente

**PATTENSEN.** Zu einem Vortrag mit dem Thema „Frauen und Rente: Wie bin ich abgesichert?“ mit anschließender Frageunde lädt die Leine-VHS Hemmingen, Gutenbergstraße 2, am Mittwoch, 23. Oktober, von 17 bis 19.15 Uhr, ein. Es re-

feriert Heidi Friedrich von der Deutschen Rentenversicherung Braunschweig-Hannover.

Der Eintritt ist frei, Platzreservierung sind unter Telefon (0511) 89886 262 und E-Mail an [hemmingen@leine-vhs.de](mailto:hemmingen@leine-vhs.de) möglich.

# Der Showdown bleibt aus

Pfarrer einigen sich im **KIRCHENSTREIT** von Wülfel

**WÜLFEL.** Im Gotteshaus herrschte angespannte Stille: Mehr als 150 Menschen waren am Sonntagabend in die katholische St.-Michael-Kirche in Wülfel gekommen. Doch der von vielen erwartete dramatische Showdown blieb aus. Statt Tumulten gab es am Altar eine demonstrative Einigung zwischen zwei Kirchenmännern, die hier zuletzt einen heftigen Konflikt ausgetragen hatten.

Ein Raunen ging durch die Reihen, als der für den Pastoralbereich zuständige Pfarrer Thomas Kellner zu Beginn der Messe ans Mikrofon trat. Eine Woche zuvor war es hier zu lautstarken Protesten gekommen, als verkündet wurde, dass Kellner dem 81-jährigen Ruhestandspfarrer Hans-Joachim Osseforth, der in St. Michael regelmäßig Sonntagsmessen anbietet, die Arbeit als Priester wegen „Fehlverhaltens“ untersagt hatte.

Jetzt ruderte Kellner, zu dessen Pastoralbereich auch die Laatzener St.-Oliver-Gemeinde gehört, zurück – und machte weitgehende Zugeständnisse: Er bat Osseforth um Entschuldigung, wenn er das Missverständnis erweckt habe, es könnte sich bei dem „Fehlverhalten“ um sexuellen Missbrauch handeln. Dies sei nicht der Fall.

„Ich bitte auch alle diejenigen um Vergebung, die ich am vergangenen Sonntag durch meine Entscheidung verletzt habe“, sagte Kellner in seiner Rede, die wiederholt von Applaus und Zwischenrufen unterbrochen wurde. Er habe in der Gemeinde für Unfrieden gesorgt, erklärte er in einer Art Mea culpa: „Das tut mir aufrichtig leid.“

### STREIT UM HEIZÖL

Wie Kellner erklärte, darf Pfarrer Osseforth seine priesterliche Tätigkeit in der Gemeinde ab sofort wieder aufnehmen. Auch in Zukunft soll es an Sonntagen um 18.30 Uhr in St. Michael eine Messe geben. Eine Woche zuvor hatte es noch geheißen, diese Gottesdienste in der zum



Ein Kompromiss: Propst Wolfgang Semmet hatte im Streit zwischen den Pfarrern Thomas Kellner und Hans-Joachim Osseforth vermittelt – in St. Michael traten sie dann gemeinsam an den Altar. Foto: Ilona Hottmann

Verkauf stehenden Kirche sollten gestrichen werden.

Der Zwist zwischen den Kirchenmännern hatte sich an verschiedenen Punkten entzündet. Unter anderem hatte Osseforth im vergangenen Winter Geld gesammelt, um Öl zum Beheizen der kalten Kirche zu kaufen – gegen einen Beschluss des Kirchenvorstands. Obwohl er die Spenden nicht als klassische Kollekte im Gottesdienst eingenommen hatte, sondern außerhalb der Messe, wertete Kellner dieses Vorgehen als Fehlverhalten.

Außerdem hatte Osseforth sich dagegen ausgesprochen, Messen gelegentlich durch sogenannte Wort-Gottes-Feiern zu ersetzen, die von Laien gestaltet werden. Damit hatte er sich gegen Kellner und einen Beschluss des Pfarrgemeinderats gestellt. Der jetzt gefundene Kompromiss sieht vor, dass es etwa alle neun Monate in St. Michael eine Wort-Gottes-Feier geben soll.

### GLÄUBIGE SIND ERLEICHTERT

„Im gegenseitigen Einvernehmen werden wir die Frage nach

Fehlverhalten in der Vergangenheit ab jetzt auf sich beruhen lassen“, sagte Kellner. Am Vortag hatten die beiden Priester mit Propst Wolfgang Semmet als Vermittler ein dreistündiges Gespräch miteinander geführt. Herausgekommen sei dabei „eine Lösung im gegenseitigen Respekt und im Sinne des Kirchortes St. Michael“, sagt Semmet.

Der Friedenschluss von Wülfel, der passenderweise am Michaelstag erfolgte, ist wohl eher eine sachliche Einigung als ein emotionales Fest der Versöhnung. Dennoch sind die Gläubi-

gen erleichtert: „Diese Entscheidung ist in unser aller Sinne – zumal St. Michael auch als Schulkirche der nahen Kardinal-Bertram-Schule erhalten bleibt“, sagte Michael Kellner vom Kirchenvorstand. „Ich bin froh, dass sie nicht im Streit auseinandergegangen sind“, meinte der 17-jährige Leon Battermann.

Hans-Joachim Osseforth, der nun auch künftig in St. Michael Messen zelebrieren darf, dankte Kellner für seine Worte: „Ich freue mich, dass wir die ganze Angelegenheit gütlich vom Tisch kriegen konnten.“

## Nicht einmal geschenkt

Laatzens Politik lehnt Parklet ab

**LAATZEN.** Manche Geschenke will niemand, so wie jenes Parklet, das die Laatzener Verwaltung für eine Parkbuchung im Stadtgebiet beschaffen wollte. Im jüngsten Verkehrsausschuss hatte Fachbereichsleiter Jörg Schmidt verkündet, bei der Region sei eine Holzkonstruktion mit Sitzbank und Fahrradreparatursäule über. Diese könne in Rethen aufgestellt werden, wenn im Ortsrat kurzfristig ein Standort gefunden wird. Das Problem: Dort will sie keiner.

Der Ortsrat sei zuvor nicht gefragt worden und das dörflich geprägte Rethen dafür ungeeignet, sagen Ortsbürgermeister Ernesto Nebot Pomar (SPD) und seine Stellvertreterin Hannelore



Sitzgelegenheit mit Fahrrad-Reparaturstation: Ein Parklet wie dieses in Wunstorf hätte nach Vorstellung der Stadtverwaltung auch auf einem Stellplatz in Laatzten stehen können. Foto: Kathrin Götz

Flebbe (CDU) unisono nach der jüngsten Sitzung. Das Thema

wurde dort gar nicht erst besprochen. Ein Parklet passe besser in

urbanere Gebiete wie Alt-Laatzten, so der Tenor. Doch auch dort gibt es offenbar keinen Bedarf oder fehlen passende Standorte.

Der Verwaltungsausschuss, der nicht öffentlich tagt, habe sich am Donnerstag gegen Parklets ausgesprochen, teilte Stadtsprecherin Ilka Hanenkamp-Ley mit. Weitere Fragen ließ sie unbeantwortet. Nach Informationen dieser Zeitung stimmte das Gremium wohl mehrheitlich dagegen. In der nächsten Sitzung des Stadtentwicklungsausschusses am 22. Oktober, ab 18 Uhr, die auch online übertragen wird, wolle die Verwaltung sich noch einmal zu dem Parklet äußern, so die Sprecherin.

**Früher abschließen mehr sparen:**

Im Oktober **140 €**

Im November **90 €**

**Bis Jahresende kostenlos lesen**

**Meine HAZ. Mein neues Tablet. Mein Rückzahlungsbonus.**

**Wissen, was Hannover und die Welt bewegt.**

**Hannoversche Allgemeine**

**Jetzt online abschließen:** [abo.HAZ.de/zugreifen](http://abo.HAZ.de/zugreifen)  
**Oder direkt in unseren Geschäftsstellen vor Ort:**  
 Hannover (Lange Laube 10),  
 Langenhagen CCL (Marktplatz 5),  
 Neustadt (Am Wallhof 1), Burgdorf (Marktstraße 16)

Partner im RedaktionsNetzwerk Deutschland

**Ehrenamtlicher Lebensretter im Lebenslauf?**

**Das Johanniter-Team heißt dich willkommen.**

**Teamarbeit rettet Leben!**

- Rettungseinsätze im Bevölkerungsschutz
- Schnelle Erstversorgung bei Großschadensereignissen
- Sanitätswachdienste bei Großveranstaltungen

**Hast du Lust? Dann komm vorbei!**

Wir stellen dir unsere verschiedenen Gruppen vor und beantworten gern alle deine Fragen.

**Ortsverband Hannover-Wasserturm**  
 Kabelkamp 3, 30179 Hannover  
 Tel. 0800 0511-112  
[einsatz.hannover@johanniter.de](mailto:einsatz.hannover@johanniter.de)

**JOHANNITER**

[www.johanniter.de/hannover-wasserturm](http://www.johanniter.de/hannover-wasserturm)

# Chansons, schwarzer Humor und eigenwillige Puppen

Das **KULTURZENTRUM BAUHOFF** legt das neue Programm bis Februar vor

**HEMMINGEN.** Damit hatte das Team des Kulturzentrums Bauhof nicht gerechnet: Bereits kurz nachdem das Programm von November bis Februar online veröffentlicht wurde, waren die ersten beiden Veranstaltungen direkt ausverkauft. „So einen Sturm auf Karten haben wir in dieser Form noch nicht erlebt. Es war der Wahnsinn“, sagt Bauhof-Sprecherin Ingrid von Drathen. Betroffen sind die beiden Vorstellungen des Kabarettisten Alfons. Er stellt dort in einer Vorpremiere sein neues Programm vor. „Leider gab es etliche enttäuschte Kaufwillige. Als Mitglied in unserem Verein sind die Chancen auf Karten besser“, sagt von Drathen.

Doch für alle weiteren Veranstaltungen im Zeitraum von November bis Februar gibt es aktuell noch Karten, die auf der Seite bauhofkultur.de gekauft werden können. Wieder sind auch einige Künstlerinnen und Künstler dabei, die das erste Mal im Bauhof auftreten. Dazu zählen das Comedy-Duo Mimikry, das Kabarett-Quartett Schlachtplatte und der Hot Club d'Hanovre. Im Weihnachtskonzert in der KGS Hemmingen geht es dieses Jahr um „Männer, Esel und Maria“. Alle Auftritte beginnen um 20 Uhr.

**Duo Mimikry**, Freitag, 15. November: Von der entfachten Emanzipation einer Zauberasistentin bis zum Besuch Supermans beim Zahnarzt: Die Comedians Elias Elastisch und Nicolas Rocher haben ein breites Spektrum. In ihrem aktuellen Pro-



Tritt im Kulturzentrum Bauhof auf: Bauchrednerin Murzarella. Foto: Privat

gramm „Tasty Biscuits“ verbinden sie innovativen Witz, schwarzen Humor und Gesellschaftskritik zu einer abwechslungsreichen Show. Der Eintritt kostet 25 Euro, ermäßigt 21 Euro.

**Michael Stuka**, Mittwoch, 20. November: Idyllische Hügellandschaften, geheimnisvolle Schlösser und unergründliche Seen. Michael Stuka berichtet in einer Multivisionsreportage von seiner Reise durch Schottland und zeigt die raue Schönheit am nördlichen Ende Großbritanniens. Der Eintritt kostet 13 Euro.

**Ulla Meinecke**, Freitag, 22. November: Unter dem Motto „Songs & Geschichten“ präsentiert Ulla Meinecke eine bunte Mischung ihrer größten Hits wie auch ihrer neuen Lieder. Dazu

erzählt sie persönliche Geschichten aus ihrer schon mehr als fünf Jahrzehnte andauernden Karriere. Der Eintritt kostet 25 Euro, ermäßigt 21 Euro.

**Elke Wohlmann & Béatrice Kahl**, Freitag, 29. November: Eine Hommage an Edith Piaf bringen die Künstlerinnen Elke Wohlmann und Béatrice Kahl auf die Bühne. Sie singen nicht nur ihre Lieder, sondern zeichnen auch schauspielerisch das Leben der Französin von der kleinen Straßensängerin bis zum gefeierten Star nach. Der Eintritt kostet 25 Euro, ermäßigt 21 Euro.

**Deveser Fotografen**, Mittwoch, 4. Dezember: Von farbenfrohen Kirschblüten und einer faszinierenden Kultur berichtet das Deveser Fotografenpaar Rita und Harald Schneider

in einer Multivisionsshow über das Land Japan. Zu den Bildern erzählen sie spannende Geschichten und Anekdoten ihrer Reise. Der Eintritt kostet 13 Euro.

**Unduzo**, Freitag, 6. Dezember: Das A-cappella-Ensemble Unduzo führt unter dem Titel „Von Männern, Eseln und Maria“ eine humorvolle und gleichzeitig berührende Weihnachtsgeschichte auf. Die fünfköpfige Gruppe aus Süddeutschland überzeugt mit Witz und Charme. Das Konzert wird in der KGS Hemmingen ausgerichtet. Der Eintritt kostet 25 Euro, ermäßigt 21 Euro.

**Peter von Sassen**, Freitag, 13. Dezember: Peter von Sassen beendet die diesjährige Saison des Kulturzentrums Bauhof mit einem heiteren Abend voller



Das Jörg Seidel Quartett die Lieder von Caterina Valente neu aufleben. Foto: Jazzclub Garbsen

weihnachtlicher Geschichten. Dafür hat er unter anderem Geschichten von Erich Kästner, Ephraim Kishon und Loriot ausgewählt. Der Eintritt kostet 15 Euro.

**Schlachtplatte**, Sonnabend, 8. Februar 2025: Der Kölner Kabarettist Robert Griess hat sich für seine Abrechnung mit dem Jahr 2024 noch die Comedians Alice Köfer, Sonja Kling und Aydin Isik dazugeholt. Die „vier Komiker für ein Halleluja“ versprechen sarkastische Stand-up-Monologe, sozialkritische Songs und spaßige Sketche. Der Eintritt kostet 25 Euro, ermäßigt 21 Euro.

**Jörg Seidel Quartett**, Sonnabend, 15. Februar 2025: Unter dem Titel „Viva Valente“ lässt das Jörg Seidel Quartett die Lieder von Caterina Valente neu aufleben. Der Abend soll nicht nur eine „Liebeserklärung an eine außergewöhnliche Künstlerin“, sondern auch eine Einladung in die Welt des Swing und des Chansons sein. Der Eintritt kostet 25 Euro, ermäßigt 21 Euro.

**Murzarella**, Freitag, 21. Februar: Die bodenständige Kanalaratte Kalle, der freche Kakadu Dudu und die kapriziöse Diva

Frau Adelheid sind unzufrieden. Sie wollen nun nicht mehr nur die Puppen von Sängerin und Bauchrednerin Murzarella sein, sondern selbst als Stars im Mittelpunkt stehen. Von ihrer Reise auf die großen Bühnen der Welt berichten sie im Kulturzentrum. Der Eintritt kostet 25 Euro, ermäßigt 21 Euro.

**Hot Club d'Hanovre**, Freitag, 28. Februar: Die vier Musiker des Hot Club d'Hanovre laden zu einer musikalischen Reise in die Dreißigerjahre ein. Mit Leidenschaft und Spielfreude tauchen sie ein in die Welt des Jazz Manouche und lassen die Herzen von Swingfans höher schlagen. Der Eintritt kostet 25 Euro, ermäßigt 21 Euro.

Wintergärten – Terrassendächer  
Fenster – Haustüren  
Jetzt Angebote vom Fachbetrieb sichern! **Flex**  
Firma Flex ☎ (051 31) 4 63 52 50  
17592601\_002624

Anzeigenannahme

**hallo**  
wochenende

Mendini- Haus

Lange Laube 10,  
30159 Hannover

Öffnungszeiten:

Mo. – Fr.: 10 bis 18 Uhr

Sa. 10 bis 14 Uhr

Kostenlose Servicehotline:

0800 / 1 544 233

www.wochenblaetter.de

Im Internet finden Sie uns unter:

www.wochenblaetter.de

**hallo**  
wochenende

Wir suchen  
Verkäufer (m/w/d)

Wir suchen  
Verstärkung!

**Heimann**



Fleischerei • Partyservice

Oesselse • Weidenstraße 6 • Tel.: 0 51 02 / 32 24  
fleischerei-heimann@t-online.de

Di., Do., Fr.: 8 - 12.30 Uhr u. 15 - 18 Uhr • Mi.: 8 - 12.30 Uhr • Samstag: 7 - 12 Uhr

## WIR RÄUMEN AUF! IHR RÄUMT AB!

Aktionszeitraum 02.10. bis 30.10.2024 bzw. nur solange der Vorrat reicht. Preise nur gültig bei sofortiger Mitnahme.



LAMINAT • VINYL • PARKETT

**Laminat (D4171)** anstatt ~~17,99~~  
**Nostalgie Teak graphit**  
● Robust und langlebig  
● Abriebklasse AC4  
● 8 mm Stärke  
● Nutzungsklasse 32  
● 25 Jahre Garantie  
jetzt nur €/m² **11,99**  
inklusive PE-Dämmung und Fußleisten

**Rigid-Vinyl** anstatt ~~29,99~~  
**Makula Cloud (5852)**  
**Makula Fossil (5854)**  
● Integrierte Dämmung  
● Strapazierfähig  
● Feuchtraum geeignet  
● Pflegeleicht  
● Authentische Steinoptik  
jetzt nur €/m² **24,99**  
inklusive Dämmung und Fußleisten

Dämmung + Fußleisten

**KOSTENLOS**

bei jedem Hartbodenkauf dazu!

Unser Verkaufspreis, €/m² **19,99**

PE-Dämmung 2 mm stark, unser Preis €/m² **0,99**

Fußleisten passend, unser Preis €/lfm. **5,41**

Alles zusammen: **26,39**

unser Preis €/m² **19,99**

Laminat Port Oak (D4609)

● Hochwertiger Laminatboden  
● Deutsche Markenqualität  
● Robust und langlebig  
● Abriebklasse AC 4  
● 8 mm Stärke / NK 32 / 15 Jahre Garantie

Jetzt nur €/m² **11,99**

inklusive PE-Dämmung und Fußleisten

# Laminat DEPOT

www.laminatdepot.de

Öffnungszeiten: Mo-Fr 10 - 19 Uhr • Sa 9 - 18 Uhr

Laminat-Lager Mitte GmbH • Herforder Str. 158 • 33609 Bielefeld

Hannover  
am A2 Center • Varrelheide 204

**TEST TOP**  
SERVICE-QUALITÄT  
AUSGABE 3/2021  
Konsumentenbefragung  
★★★★★ 2021/22  
LaminatDEPOT  
IN DER KATEGORIE  
LIFESTYLE & SHOPPING

Ausgezeichnet:  
Heimtex Star 2019  
Fachhändler  
des Jahres  
BTH Heimtex Hamburg  
www.raumausstattung.de  
Soziales Engagement

**Sonntag ist Schautag!**  
**12-16 Uhr**  
keine Beratung u. kein Verkauf außerhalb der gesetzlichen Ladenöffnungszeiten!

Jetzt 18x • auch in: Bielefeld, Bietigheim, Bochum, Dortmund, Duisburg, Essen, Gelsenkirchen, Hamburg, Hamm, Iserlohn, Lippstadt, Mülheim/Ruhr, Paderborn, Porta Westfalica, Solingen, Velbert und Wuppertal

15158401\_002624

13958401

## Chance für Arbeitsuchende: Fachkräfte werden dringend gesucht

Die Arbeitslosigkeit in der Region Hannover lag im September bei 51.720 Personen. Insgesamt 83.074 Personen sind in Stadt und Region als arbeitsuchend gemeldet. Gleichzeitig suchen viele Firmen in Stadt und Region händleringend nach Fachkräften. Aktuell sind 9.061 offene Stellen gemeldet. Hier setzt die Messe „Meet Your Job“, die vom 16. bis 18. Oktober, jeweils von 9 bis 15 Uhr, im Hannover Congress Centrum (HCC) stattfindet, an.

Mit der Messe wollen die Agentur für Arbeit und das Jobcenter dabei helfen, dass Menschen Arbeit finden und Unternehmen Stellen besetzen können. Die Besonderheit der Messe: Es gibt Angebote zur „Begleitung der Arbeitsuchenden“ auf der Messe.

Ausdrücklich bietet sie auch für Wiedereinsteiger/-innen in den Beruf, Menschen mit Fluchthintergrund und Rehabilitanden Informationen an.

### Anfahrt:

**Öffentliche Verkehrsmittel:**  
Ab Hauptbahnhof mit der Buslinie 128 oder 134 Richtung Peiner Straße direkt bis zum Hannover Congress Centrum. Zeitdauer: 10 Minuten.  
Ab Kröpcke mit der Stadtbahn Linie 11 (Zoo) bis Hannover Congress Centrum, Zeitdauer: etwa 10 Minuten.

**Kostenloses Serviceangebot**  
der ÜSTRA für mobilitätseingeschränkte Fahrgäste / Buchung eines Fahrbegleitservices unter <http://www.gvh.de/serviceangebote.html>.  
**Gebucht werden** kann der Fahrgastbegleitservice unter Telefon (0511) 166 826 93. Er kann täglich in der Zeit von 7 bis 19 Uhr in Anspruch genommen werden.

# Auf der Suche nach dem Job von Morgen

**MEHR ALS 40 ARBEITGEBER** aus verschiedenen Bereichen stellen sich vor






**16.-18. Oktober 2024**  
**9 - 15 Uhr**  
**Hannover Congress Centrum**

## #meetYourJob

Die Job- und Ausbildungsmesse für die Region Hannover

**Mi. 16. Oktober - Industrie, Handwerk und Dienstleistung**  
**Do. 17. Oktober - Öffentlicher Dienst und Blaulichttag**  
**Fr. 18. Oktober - Weiterbildungsmesse**



[www.jobcenter-region-hannover.de/meetyourjob](http://www.jobcenter-region-hannover.de/meetyourjob)

Vom 16. bis 18. Oktober, jeweils von 9 bis 15 Uhr, heißt es im Hannover Congress Centrum (HCC) wieder „Meet Your Job“ – die Job-Messe des Jobcenters Region Hannover und der Agentur für Arbeit in Hannover. Die Job-Messe richtet sich an alle, die neu in das Berufsleben einsteigen, sich weiterbilden oder beruflich verändern wollen. Auf der Job-Messe „Meet Your Job“ präsentieren sich mehr als 40 Arbeitgeber aus den Bereichen Gastronomie und Hotellerie, Gesundheit, Pflege und Soziales, Handel, Handwerk und Dienstleistung, Informationstechnologie und Produktion sowie Logistik.

Einfacher geht es nicht: Die Messe bietet die Möglichkeit direkt mit dem potentiellen Arbeitgeber in Kontakt zu treten. Messescouts und Dolmetscher unterstützen Arbeitsuchende dabei, mit den Unternehmen ins Gespräch zu kommen. Zudem gibt es Veranstaltungen und Vorträge zu unterschiedlichen Themenschwerpunkten wie „IKIGAI - der Weg zur beruflichen Zufriedenheit“, „Tipps für den Neustart nach der Familienphase“ oder „Perspektive Berufsabschluss - Es ist nie zu spät“.

Außerdem wird eine „Jobwall“ mit offenen Stellenangeboten aufgebaut. Kostenlose Bewerbungsfotos und ein Bewerbungsscheck runden das Angebot ab. Für die Besucher besteht die Möglichkeit, sich einen Messeguide zu nehmen, der dabei hilft, sich auf der Messe zu orientieren.


„Ich freue mich darauf, Bewerberinnen und Bewerber mit den Arbeitgebern zusammenzubringen und bei der Suche nach einer passenden Stelle unterstützen zu können“, sagt Cathrin Schnelle, Mitarbeiterin im Jobcenter Region Hannover. Der Eintritt ist frei, eine Anmeldung nicht erforderlich.




„Auf der Messe beantworte ich Ihre Fragen rund um den Arbeitsmarkt im Bereich Recht und Steuern.“

**Nicoletta Badura,**  
Bundesagentur für Arbeit

**STELLENAUSSCHREIBUNG**  
*Wir freuen uns auf Sie!*





**Sehnde sucht Verstärkung! Machen Sie mit uns den Unterschied.**

Hallo zukünftiges Teammitglied,

die Familienstadt Sehnde hat aufregende Chancen für jemanden mit Hingabe und Engagement!

Wir suchen Sie zur Verstärkung als

**Mitarbeiter\*in für die Stadtplanung (a\*)**  
(derzeit EG 11 TVöD eine Neubewertung steht aus, Vollzeit, unbefristet)

**Sachbearbeitung (a\*)**  
**für die Ortsratsbetreuung und das Beschwerdemanagement**  
(Vollzeit, EG 9c TVöD/A10 NBesG)

**Leitung des Fachdienstes Stadtentwicklung und Straßen, Grünflächen und Klimaschutz (a\*)**  
(je nach persönlichen Voraussetzungen bis zu EG 14 TVöD, Vollzeit, unbefristet)

Weitere Informationen finden sie unter [www.sehnde.de/stellenangebote](http://www.sehnde.de/stellenangebote)

NLBV:

## Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir Nachwuchskräfte!

Zum 01.08.2025 bieten wir an **allen Standorten** Ausbildungsplätze zur/zum **Verwaltungsfachangestellten (w/m/d)** und für den Standort Hannover die Ausbildung zur/zum **Verwaltungswirt (w/m/d)** an.

Die vollständige Stellenausschreibung finden Sie unter



### Vorträge und Workshops auf der Messe #meetYourJob

#### 16. Oktober

**10.30 Uhr:**  
**Vortrag zur Anerkennung von ausländischen Bildungsabschlüssen bei der IHK**  
Haben Sie im Ausland einen Beruf erlernt? Dann beraten und begleiten wir Sie auf dem Weg zur Anerkennung Ihres Abschlusses.

**11.30 Uhr:**  
**IKIGAI – der Weg zur beruflichen Zufriedenheit**

**chen Zufriedenheit**  
In einer sich rasch verändernden Welt muss man die eigenen Ressourcen kennen und wissen, wie man sie auf dem Arbeitsmarkt nachhaltig einsetzt. Die japanische Methode IKIGAI kann Sie dabei unterstützen. Erarbeiten Sie sich Ihren Weg zur beruflichen Zufriedenheit - finden Sie Ihr eigenes IKIGAI!

**13 Uhr:**  
Vortrag „Handwerk zum Anfassen“

#### 17. Oktober

**10 Uhr:**  
Aufstiegsmöglichkeiten im Öffentlichen Dienst

**11 Uhr:**  
Bewerbung- Onlinetest- Vorstellungsgespräch, Tipps, Tricks, und Unterschiede

**12 Uhr:**  
Vom der Bewerbung bis zum strukturierten Interview bei der Region Hannover

#### 9-15 Uhr

Aktion auf dem Außengelände: Infotruck und Spähwagen „Fennek“ der Bundeswehr, Drehleiterwagen der Feuerwehr, Gefangenentransportwagen der JVA, Polizei mit Ranger Pickup, das DRK mit Motorrad und Notarztwagen, ASB mit einem Rettungswagen

#### 18. Oktober

Bildungsträger stellen ihre Aus- und Weiterbildungsangebote vor



„Das Besondere an der meetyourjob ist für mich, dass die Bewerberinnen und Bewerber direkt einen Arbeitsvertrag erhalten können.“

**Marten Danger,**  
Agentur für Arbeit Hannover

**DUAL STUDIEREN**  
**B.A. VERWALTUNGSWISSENSCHAFT**  
IM JOBCENTER REGION HANNOVER





[www.jobcenter-region-hannover.de/studium](http://www.jobcenter-region-hannover.de/studium)

Ausbildung und Studium bei der BA  
**Bei uns zählt vor allem deine Persönlichkeit!**  
Wir bilden aus und bieten Studienplätze für die Studiengänge:  
• Arbeitsmarktmanagement  
• Beratung für Bildung, Beruf und Beschäftigung

DVD-TIPPS

VERRATEN UND BEWUSST IN DEN TOD GESCHICKT SINNT ER NUN NACH RACHE

Ryder und sein Söldner-Team haben im Schatten der Macht viele geheime Einsätze für die US-Regierung erfolgreich gemeistert. Doch als der neue Präsident die Spielregeln ändert und ihre Methoden nicht länger akzeptiert, findet sich Ryder auf einem Himmelfahrtskommando in dem vom Krieg zerrissenen Libyen wieder. Verraten und im Stich gelassen von dem Land, dem sie einst treu gedient haben, gelingt es nur Ryder, aus der Hölle zurückzukehren. Mit gebrochenen Herzen und brennendem Zorn schwört er, für seine gefallenen Brüder blutige Rache zu nehmen und die Verantwortlichen zur Rechenschaft zu ziehen... Wir verlosen 3 mal 1 DVD (Näheres steht im Rätsel dieser Ausgabe).



MENSCHEN SIND MENSCHEN. UND MENSCHEN WERDEN EINSAM

Eine junge Frau steigt nachts am Flughafen New York in ein Taxi ein. Sie möchte nach Hause, in ihre Wohnung in Manhattan. Nach und nach kommen sie und der Fahrer ins Gespräch. Doch sie ist immer wieder abgelenkt von Textnachrichten, die sie von einem Mann erhält. Langsam öffnet sie sich, erzählt dem Fahrer ihre unglücklichen Liebesentscheidungen, die dazu führten, dass sie eine Affäre mit einem verheirateten Mann hat. Auch er gibt immer mehr Einblick in sein Leben. Es entsteht eine inspirierende Unterhaltung, die berührt und unter die Haut geht. Wir verlosen 3 mal 1 DVD (Näheres steht im Rätsel dieser Ausgabe).



# Film ab für das 28. PERLEN-Festival im Koki

**HANNOVER.** Sichtbarmachung durch Filme, darum ging es der queeren Szene von Anfang an. Nachdem im Kino im Künstlerhaus schon in den 1970er Jahren der Grundstein für die seitdem jährlich stattfindenden Schwulen Filmtage gelegt worden war, kam 1997 die Zeit für eine Horizontenerweiterung. Unter dem Namen PERLEN zeigte das neu ausgerichtete Festival fortan neben den Highlights des schwulen Kinos auch Filme mit lesbischen und feministischen Inhalten.

Aber auch dieses Konzept wurde mit den Jahren thematisch zu eng, es kamen zunehmend trans\*, intergeschlechtliche, genderqueere und nicht-binäre Schwerpunkte ins Programm. 2011 tauschten die PERLEN als Konsequenz den Zusatz „lesbisch-schwules Filmfest Hannover“ gegen die heutige Bezeichnung „Queer Film Festival Hannover“ ein. Vom 25. Oktober bis 2. November läuft jetzt die 28. Ausgabe des Festivals im Kino im Künstlerhaus (Koki) in der Sophienstraße 2.

Eröffnet wird es am 25. Oktober um 16 Uhr mit persönlichen Grußworten aus der Politik, Kultur und der queeren Community, musikalisch umrahmt von Jendrik Sigwart. Ab 18 Uhr hebt sich dann der Vorhang für die „Pearls for Queers“, einem gemischten Kurzfilmprogramm, gefolgt vom kanadischen Spielfilm „Queen Tut“ und dem schwedischen Beitrag „Labor“ (beide auf englisch mit deutschen Untertiteln).

Bis zum 2. November stehen dann diverse (!) Spielfilme und Dokumentarfilme rund um LGBTQ\*-Themen auf dem Programm. Eine besondere Perle ist sicherlich das philippinische



Szene aus „Light Light Light“  
Foto: Edition Salzgeber

Roadmovie „Asog“ (2. November), in dem Jaya den Partner und beide Jobs zurücklässt, um an einer Misswahl teilzunehmen. Nachdem Jaya an der Seite eines ehemaligen Schülers das vom Taifun verwüstete Land durchquert hat, finden die beiden die Situation am Zielort ganz anders vor, als sie erwartet hatten. Auch der Dokumentarfilm „Queendom“ (26. Oktober) berührt und fasziniert gleichermaßen, wenn wir

Gena aus einem sibirischen Dorf in die Großstadt begleiten. Im immer autoritäreren und LGBTQ-feindlicheren Russland versucht Gena, sich eine Karriere als Performancekünstler\*in aufzubauen.

Regisseurin Claire Burger und Schauspielerinnen Josefa Heinsius stellen am 27. Oktober, 17.30 Uhr, ihren Film „Tandem – in welcher Sprache träumst du?“ persönlich vor.



Szene aus „Baldiga“  
Foto: Jürgen Baldiga

Aus schwuler Sicht besonders spannend ist der Dokumentarfilm „Baldiga – Entschertes Herz“, der am 26. Oktober ein faszinierendes Porträt des Fotografen, AIDS-Aktivistin und Chronisten der schwulen Szene West-Berlins in den 1980er Jahren, Jürgen Baldiga, entwirft. „Saltburn“ trifft „Call Me By Your Name“ heißt es in dem romantischen Drama „Duino“ (1. November), in dem ein Filmregisseur seiner ersten Jugendliebe nachspürt. Die Literaturverfilmung „Light Light Light“ (28. Oktober) schließlich führt uns zurück zu dem Tag, an dem der Kernreaktor in Tschernobyl explodierte und die beiden Teenagerinnen Mimi und Maria ihre erste große Liebe erleben. Film ab für diese Filmperlen!

Das komplette Programm steht auf [www.perlenfilmfestival.de](http://www.perlenfilmfestival.de)



Stadtmagazin für Hannover  
**magaScene**

Viele weitere, spannende Neuigkeiten aus der lokalen Kulturszene finden Sie in der aktuellen Ausgabe unseres Partnermediums magaScene, monatlich frisch gedruckt und kostenlos an über 500 Ausgestellen in Hannover oder online auf [www.magaScene.de](http://www.magaScene.de) inklusive Download-Möglichkeit.

## Premiere: Archiv der Sehnsüchte

**HANNOVER.** Das Schauspiel Hannover präsentiert am Freitag, 18. Oktober, die Premiere des Stückes „Archiv der Sehnsüchte“, das auf dem Roman „Die Ungehaltenen“ von Deniz Utlu basiert. Der Autor und der Regisseur Hakan Savas Mican porträtieren darin nicht nur das Lebensgefühl einer suchenden und zornigen Generation, sondern werfen einen Blick auf mehrere Dekaden der deutsch-türkischen Arbeitsmigration: Elyas vernachlässigt sein Jura-Studium, vertrödelt das Leben in Kneipen und schimpft auf die Stadt, hat aber einen Traum von einem Archiv zu sogenannten Gastarbeitern. Mit der Ärztin Aylin führt ihn ein Roadtrip auf neue Wege. Die Aufführung beginnt um 19.30 Uhr im Schauspielhaus, Prinzenstraße 9. Es wird eine türkischsprachige Übertragung angeboten. Eintrittskarten (7 bis 54,50 Euro) sind im Vorverkauf erhältlich. **RED**

**Tickets und weitere Termine auf [schauspiel-hannover.de](http://schauspiel-hannover.de)**

## Gespräch zu Haruki Murakami

**HANNOVER.** Zur Lesung mit Diskussion unter dem Titel „Wir sprechen über Haruki Murakami“ lädt die Deutsch-Japanischen Gesellschaft Hannover Chado-Kai e.V. am Donnerstag, 17. Oktober, ab 18.30 Uhr in das Kulturzentrum Pavillon, Lister Meile 4, ein. Die japanische Journalistin Riho Taguchi lebt seit 1996 in Hannover und hat fast alle Schriften des inzwischen als Kult-Autor geltenden Murakami gelesen – nicht nur seine Romane, sondern auch Essays und Reiseberichte. Nun möchte sie wissen, warum andere gerne Murakami lesen möchten. Warum sind Murakamis Bücher so besonders? Welchen Eindruck bekommt man nach dem Lesen? Die Veranstaltung soll dazu dienen, sich interkulturell auszutauschen und in einer angenehmen Atmosphäre zu diskutieren. Der Eintritt kostet an der Abendkasse 8 Euro, für Vereinsmitglieder 5 Euro. **RED**

## Ausstellung Fotografie

**HANNOVER.** Der Verein Fotografie & Kommunikation e.V. zeigt noch bis zum 15. Oktober seine Ausstellung „Region Hannover – Stadt, Land, Fluss“ im Stadtteilzentrum Ricklingen, Anne-Stache-Allee 7. Workshops, Fotowalks sowie Veranstaltungen zum Thema Fotografie gehören zum Portfolio des aktiven Vereins. Über 30 Fotografinnen und Fotografen steuerten ihre Fotos zu Thema „Stadt, Land, Fluss“ bei. Ihre Blicke auf die Region Hannover sind dabei sehr individuell und sollen beim Betrachten dazu animieren, Bekanntes aus ganz anderen Perspektiven zu sehen. Geöffnet ist Montag bis Sonntag von 8 bis 22 Uhr und Sonntag von 10 bis 18 Uhr. Der Eintritt ist frei. **RED**

## BlueBots, Bytes und Bausteine

**HANNOVER.** Zur Code Week 2024, einem Graswurzelprojekt, das Kinder und Jugendliche für die digitale Welt begeistern möchte, bietet die Stadtbibliothek Hannover verschiedene Workshops an Bibliotheksstandorten in ganz Hannover an. Die meisten Veranstaltungen sind für Kinder von zehn bis 14 Jahre konzipiert. So kann man am 14. Oktober etwa dem Roboter „Hanno“ neue Witze beibringen oder Smart Fashion herstellen. In dem Upcycling-Projekt werden individuelle Umhängetaschen aus Hosenbeinen hergestellt, auf die mit leistungsfähigem Garn elektronische Bauteile genäht werden: LEDs, Sensoren und ein Arduino LilyPad. Beim Programmieren ist Kreativität gefragt. Blue-Bots zum Programmieren gibt es für sieben- bis zehnjährige Teilnehmende am 15. Oktober, an diesem Tag steht außerdem 3D-Druck und die Erstellung eines Stop-Motion-Films mit Lego auf dem Programm. Ebenfalls mit Klemm-

bausteinen entstehen einen Tag später, am 16. Oktober, programmierbare Konstruktionen wie „Super-Aufräumhilfe“, „Break Dancer“ oder „Gedächtnisspiel“. Analoges Programmieren gibt es beim Jump & Run mit Ozobots, indem ein cooler Parcours mit eigenen Hindernissen und kleinen Sprüngen gebaut wird. Musik und Tanz mit Hopspots ist am 17. Oktober angesagt, ebenso wie Gamedesign und -programmierung. „Makey Makey – Musik und Spiel neu ge-



Bausteinprogrammierung mit Lego gehört zum Programm.  
Foto: Stadtbibliothek Hannover

dacht“ ist ein Workshop am 18. Oktober, bei dem eine Zitrone plötzlich zum Schlagzeug wird oder ein Löffel eine Melodie abspielt. Schaltungen bauen und programmieren an einem Tag? Geht mit Arduinos, Mini-Computern, an die man Sensoren, Motoren, LEDs und vieles mehr anschließen kann. Eine LED Sanduhr, ein „Simon says“-Spiel oder eine Wetterstation? Alles möglich, ebenfalls am 18. Oktober. Und wer zum Abschluss dem Roboter „Hanno“ noch mehr Witze, die er später den Bibliotheksbesucherinnen und -besuchern erzählen wird, beibringen und KI-Bilder dazu erstellen möchte, ist ebenfalls willkommen. Zur Teilnahme ist eine Anmeldung erforderlich per E-Mail an [bibliothek@hannover-stadt.de](mailto:bibliothek@hannover-stadt.de). Wo noch Plätze frei sind und Informationen zu den einzelnen Workshops und Veranstaltungsorten erfährt man auf einer Online-Übersicht. **RED**

**niedersachsen.codeweek.de**

## Jazzwoche Hannover

**HANNOVER.** Unter dem Motto „Verbindet euch. Verbündet euch!“ präsentiert die diesjährige Jazzwoche Hannover noch bis 17. Oktober ein vielfältiges Konzertprogramm in der Rampe, Gerhardtstraße 3. Das Janning Truman Quartett bringt am Sonnabend, 12. Oktober, ab 20 Uhr, den Sound von New York auf die Bühne. Jazz aus Estland gibt es am 14. Oktober ab 20 Uhr mit krajenski.3 feat. Karmen Rõivassepp: Der hannoversche Musiker und Produzent Lutz Krajenski, Heinz Lichius und Nico Bauckholt verbinden sich mit der mitreißenden Stimme von Karmen Rõivassepp. Wie Fjord-Jazz klingt, hört man am 15. Oktober ab 20 Uhr bei Lisa Stick Quintett feat. Anders Jormin. Die Hamburger Posaunistin Lisa Stick trifft auf den von unzähligen

ECM-Aufnahmen bekannten Kontrabassisten Anders Jormin aus Schweden. Sheroes, die Band der Jazzpianistin Monika Herzig ist am 16. Oktober ab 20 Uhr in der Rampe zu Gast. 2018 vom



Fjord-Jazz: Lisa Stick  
Foto: Yunus Hutterer

DownBeat Magazine zu einer der besten Gruppen des Jahres nominiert, liefern sie eigenwillige Kompositionen, zupackend und bestärkend. Ein interdisziplinäres Improvisationskonzept steht am 17. Oktober unter dem Titel „Katharsis“ auf dem Programm. Bettina Paletta und Emre Kesim bringen ab 19 Uhr in ihrer Performance Tanz, Musik und Licht zusammen. Den Abschluss macht am 17. Oktober ab 21 Uhr Y-Otis im Keller Drei, Weidendamm 28. **RED**

**Tickets gibt es online auf: [jazzwoche-hannover.de](http://jazzwoche-hannover.de)**



**HÖHNER 11+11 - DIE LIVE-TOUR 2025**  
10. Oktober 2025 | Theater am Aegi

Ihr persönlicher Ticketservice der HAZ & NP

## Alle Stars. Alle Tickets. Ein Shop.

**Maeckes - Live 2024**  
04. November 2024: Musikzentrum

**Liebes Leid und Lust**  
05. November 2024: Pavillon

**Fil Bo Riva - Modern Melancholia**  
06. November 2024: Capitol

**Der kleine Drache Kokosnuss**  
08. November 2024: FZH Döhren

**Hot Water Music**  
08. November 2024: Capitol

**The New Roses + Special Guest**  
08. November 2024: Musikzentrum

**Night of the Jumps**  
09. November 2024: ZAG Arena

**Tequila & The Sunrise Gang**  
09. November 2024: Musikzentrum

**Vor Ort für Sie da:**

**In den HAZ & NP Geschäftsstellen**  
Hannover, Lange Laube 10  
Neustadt, Am Wallhof 1  
Burgdorf, Marktstraße 16  
Langenhagen, im CCL, Marktplatz 5  
Theater am Aegi, Aegidientorplatz 2



Telefonische Bestellannahme: 0511 12123333, online: [tickets.haz.de](http://tickets.haz.de) // [tickets.neuepresse.de](http://tickets.neuepresse.de)

**Ticket-Hotline: 0511 12123**

8796601 002624



**0%**<sup>2)</sup>  
**FINANZIERUNG**  
24 MONATE  
KEINE ZINSEN!

MÖBEL  
**HEINRICH**

# 10 JAHRE GARANTIE<sup>3)</sup>

Profitieren Sie jetzt von dem Küchen-Komplettschutz. Mit unserem Partner Garantimax erhalten Sie **10 Jahre Garantie auf Ihre gesamte neue Küche – inklusive aller Elektrogeräte!**

Ihre Vorteile  
im Überblick:

**10 Jahre**  
Komplettschutz

**Kostenlos**  
ab Küchen-Neukauf  
von 8.000 Euro

**Keine**  
Selbstbeteiligung

**Kein**  
Zeitwertverlust

**Inkl.**  
E-Geräte &  
Armaturen

**Digitale**  
Schadensmeldung

Bis zu

**25% + 20%**<sup>1)</sup>

HAUSVORTEIL AUF  
**KÜCHEN**

IHR PERSÖNLICHER  
**GUTSCHEIN**

Preisgleich in verschiedenen Fronten.  
Auf Wunsch individuell erweiterbar.

**MONDO®**  
PREMIERE

**10 JAHRE GARANTIE<sup>3)</sup>**  
auf Ihre komplette  
Küche inkl. E-Geräte!

Geschirrspüler  
**GESCHENKT!**

Geschirrspüler  
A ↑ **E**

Kühlschrank  
A ↑ **F**

**INKL.**

Backofen-Set  
PREMIERE - 225063 (EEK<sup>4)</sup> A)  
Kaminhaube  
PREMIERE - 3684610 (EEK<sup>4)</sup> A)

Einbau-Kühlschrank  
PREMIERE - 361616 (EEK<sup>5)</sup> F)  
Einbau-Geschirrspüler  
PREMIERE - 246804 (EEK<sup>5)</sup> E)

Einbauspüle  
ohne Mischbatterie

**WERBEPREIS**  
**8999.-**  
Summe aller Einzelpreise **19.293.-**

**WOHNKÜCHE**, Maße ca. 355x177,5 cm, Insel ca. 125x100 cm | **Abholpreis**

**Gültig bis 17.11.2024. 1) Gutscheine.** Auf Neubestellungen frei geplanter Möbel und Küchen ab einem Einkaufswert von 50 Euro. Gilt nur für Neuaufträge, ausgenommen Möbel folgender Hersteller: Musterring, Gallery M, Schöner Wohnen, Joop, Henders & Hazel und Xoon. Diesen persönlichen Gutscheine bitte ausschneiden und mitbringen. Keine Kombination mit weiteren Nachlässen. Art. Nr. 0996 1028 | **2) 0% Finanzierung.** 24 Monate keine Zinsen. Gültig bis zum 17.11.2024 ab einem Einkaufswert von 500.- Euro. Laufzeit der Finanzierung jeweils 24 Monate effektiver Jahreszins 0,0%, keine Gebühren. 25-36 Monate zu 3,99%. Weitere Laufzeiten auf Anfrage. Ein Angebot der TARGOBANK AG, Kasernenstr. 10, 40213 Düsseldorf. Bonität vorausgesetzt. Gilt nur für Neuaufträge. | **3) 10 Jahre Garantie auf Küchen & E-Geräte.** Ab einem Küchenkauf von 8.000 Euro. Gilt nur für Neuaufträge, mit gebuchter Lieferung und Montage. Ein Angebot in Kooperation mit unserem Partner Garantimax GmbH, Luisenstraße 1 in 32052 Herford. | **4) EEK** = Energieeffizienzklasse. Spektren: Dunstabzüge, Backöfen und Herde A+++ - D. | **5) EEK** = Energieeffizienzklasse. Spektren: Kühl-/Gefrierschränke und Geschirrspüler A - G. | Ohne Deko

**BAD NENNDORF**  
Auf dem Wachtlande 2  
31542 Bad Nenndorf  
Tel.: 05723 947 - 0  
nenn@moebel-heinrich.de  
**ÖFFNUNGSZEITEN:** Montag - Freitag: 10.00 - 19.00 Uhr | Samstag: 10.00 - 18.00 Uhr

**HAMELN**  
Werkstr. 19  
31789 Hameln  
Tel.: 05151 6095 - 0  
hameln@moebel-heinrich.de

**KIRCHLENGERN**  
Lübbecker Str. 137 - 143  
32278 Kirchlegern  
Tel.: 05223 98505 - 0  
kirchl@moebel-heinrich.de

Weitere Infos erhalten Sie  
unter [www.moebelheinrich.de](http://www.moebelheinrich.de)  
Folgen Sie uns:   

MÖBEL  
**HEINRICH**